



DEMOKRATIEBILDUNG / PARTIZIPATION

## **DEMOKRATIE LEBEN UND GESTALTEN - DEUTSCH-TUNESISCHER JUGENDAUSTAUSCH 2017**

**Ein Projekt vom Gesamteuropäischen Studienwerk e.V. mit der Association  
Tunisienne pour l'animation Culturelle Jeunesse et Loisirs  
im Rahmen der Deutsch-Tunesischen Transformationspartnerschaft gefördert  
durch das Auswärtige Amt**

**HAMMAM SOUSSE: 26.08.-02.09.2017  
VLOTHO / BERLIN: 02.09.-09.09.2017**

Der demokratische Aufbruch in zahlreichen arabischen Ländern, einschließlich der tragischen Entwicklungen in einigen von ihnen, wird in Deutschland mit Interesse verfolgt. Tunesien nimmt dabei eine Sonderstellung ein, weil es sich eine demokratische Struktur erkämpfen und erhalten konnte.

Der Austausch von Jugendlichen und jungen Erwachsenen, die unmittelbaren Begegnungen zwischen Angehörigen der jungen Generation, vor Ort gewonnene Informationen und Diskussionen regen zum Nachdenken und zum Vergleich an. Sie bringen mehr Wissen und Verständnis über einen Transformationsprozess, der mit der tunesischen Revolution 2010/11 begann und nach langen Jahren der Despotie den Aufbau und die Konsolidierung einer demokratischen Zivilgesellschaft zum Ziel hat. Parallelen zum deutschen und europäischen Wendejahr 1989, das die gesamteuropäische Demokratisierung einleitete, drängen sich auf.

Das *Gesamteuropäische Studienwerk e.V.* (GESW) in Vlotho, das über lange Jahre Transformationsprozesse in den mittelosteuropäischen Ländern begleitet hat, will in Zusammenarbeit mit der tunesischen Partnerorganisation *Association Tunisienne pour l'animation Culturelle Jeunesse et Loisirs* (ATACJL) in Hammam Sousse deshalb den in dem Jahr 2013 erfolgreich begonnenen Jugendaustausch im fünften Jahr fortsetzen.

Im Zentrum werden Fragen der zivilgesellschaftlichen und wirtschaftlichen Verfassung demokratischer Systeme stehen, die aus Diktaturen hervorgegangen sind. Insofern wird im historisch-politischen Teil des Seminars viel Wert auf die Darstellung der deutschen und mittelosteuropäischen Transformationsprozesse gelegt. Diesem Ziel dient u.a. auch die Exkursion nach Berlin, die angesichts der Gefahr einer Wiederkehr des Kalten Kriegs an zusätzlicher Bedeutung gewinnt.

Im Kontext der formal abgeschlossenen tunesischen Verfassungsdiskussion und im Anschluss an die erfolgreich vollzogenen Wahlen in Tunesien im Herbst 2014 geht es uns weiterhin um die grundlegenden Themen der Implementierung von Bürger-, Menschen- und Frauenrechten in Deutschland und Tunesien sowie die Rolle von Religion und Religionsgemeinschaften in demokratischen Gesellschaften. Dem dienen die Besuche bei NGOs und politischen Institutionen, wo es zu einem Erfahrungs- und Gedankenaustausch kommen soll.

Geplant ist eine Blockveranstaltung von Ende August bis Anfang September 2017 in Hammam Sousse und Vlotho. Vorgesehen sind jeweils zehn tunesische und deutsche Teilnehmende: Junge Leute im Alter von 20 bis 28 Jahren, die sich aktiv an beiden Seminarteilen beteiligen. Seminarsprachen sind Englisch im Plenum, in Arbeitsgruppen ggf. Französisch, Deutsch und Arabisch.

### **Ansprechpartnerin:**

Navina Engelage | Telefon: +49(0)5733-9138-41 | Email: [navina.engelage@gesw.de](mailto:navina.engelage@gesw.de)  
Gesamteuropäisches Studienwerk e.V. | Südfeldstraße 2-4 | 32602 Vlotho | [www.gesw.de](http://www.gesw.de)  
f GESW @gesw\_vlotho

**Seminarleitung:** Navina Engelage (GESW): [navina.engelage@gesw.de](mailto:navina.engelage@gesw.de)  
 Chokri Jegham (ATACJL): [chokri@gmx.net](mailto:chokri@gmx.net)

**Mitarbeit:** Nizar ben Amor (ATACJL), Mariella Gronenthal, Dr. Gerhard Schüsselbauer (GESW), Dr. Angelika Germ-Wilkiewicz, Rocco Wilken (Stadt Vlotho), Christian Dahm (MdL) u.a.

**Teilnahmebeitrag:** Für beide Veranstaltungen in Hammam Sousse und Vlotho bei Förderung durch das Auswärtige Amt insgesamt:  
 - **deutsche Teilnehmende: 420 €**  
 - **tunesischen Teilnehmende: 280 €**

**Träger:** GESW e.V., Südfeldstr. 2-4, 32602 Vlotho

**Anmeldung:** Anfragen und Bewerbungen sind bis zum 12. Juni 2017 zu richten an Navina Engelage unter den oben angegebenen Kontaktdaten.

## PROGRAMM IN HAMMAM SOUSSE

<b>Tag</b>	<b>Morgen</b>	<b>Nachmittag</b>	<b>Abend</b>
<b>Sa, 26.08.</b>	-12h30: Flug Düsseldorf-Enfidha	-16h00: Ankunft im Hotel in H. Sousse, Check in -19h00: Abendessen -20h00: Rückblick auf das Austauschprojekt, Vorstellung des Programms und des technischen sowie pädagogischen Teams, Kennenlernen, Mindmap zu Erwartungen und Wünschen	
<b>So, 27.08.</b>	-9h30: Erarbeitung der Projektcharta in binationalen Arbeitsgruppen -11h00: Stadtrallye	Lunch in Gastfamilien -18h30: Empfang bei ATACJL, Präsentation über H. Sousse	-22h00: Feedback
<b>Mo, 28.08.</b>	8h30: Exkursion nach Kairouan (Große Moschee, Sidi Sahbi,...)	-13h00: Lunch, Besuch von Monastir (Bourgiba-Mausoleum)	Teilnehmerabend
<b>Di, 29.08.</b>	-10h00: Besuch der Bezirksregierung von Sousse, Gespräch über die Kommunalwahlen 2017 -11h30: Museumsbesichtigung -13h30: Lunch	-14h30: Besuch der Innenstadt (Ribat, Medina,...) -17h00: Gespräch mit Amnesty -18h30 Rückfahrt zum Hotel	Abend zur freien Verfügung
<b>Mi, 30.08.</b>	-7h15: Exkursion nach Tunis -9h15: Besuch des Arabischen Instituts für Menschenrechte -11h00: Parlamentsbesuch -12h00: Lunch	-13h30: Besuch der Medina -15h30: Besuch von Sidi Bou Saïd -17h30: Rückfahrt nach H. Sousse	Abend zur freien Verfügung
<b>Do, 31.08</b>	9h00 Austausch mit NGOs „6 Jahre nach der Revolution“: -Tunesische Menschenrechtsliga -Roter Halbmond -11h00: Kaffeepause -11h30: Gespräch mit -Verband ehemaliger politischer Gefangener -Verein Karama	-16h00: Gespräch mit einem Imam über die Rolle des Islams in Tunesien -18h30: Treffen mit einer Charity association	Besuch von Port El-Kantaoui
<b>Fr, 01.09.</b>	-9h30: Besuch der Familien der tunesischen TN, Opferfest 18h00: Auswertung		Abschiedsabend
<b>Sa, 02.09.</b>	-5h15: Transfer zum Flughafen, Flug Enfidha-Düsseldorf		

### Ansprechpartnerin:

Navina Engelage | Telefon: +49(0)5733-9138-41 | Email: [navina.engelage@gesw.de](mailto:navina.engelage@gesw.de)  
 Gesamteuropäisches Studienwerk e.V. | Südfeldstraße 2-4 | 32602 Vlotho | [www.gesw.de](http://www.gesw.de)  
 f GESW @gesw\_vlotho

## PROGRAMM IN VLOTHO / BERLIN

### Sa, 02.09.

- 11h40 **Ankunft am Airport Düsseldorf**  
Bustransfer nach Vlotho
- 16h30 **Ankunft der Teilnehmenden in Vlotho**  
Check in (Haus Warszawa)
- 18h00 Abendessen (Haus Praha)
- 19h00 **Begrüßung im Clubraum** (Haus Praha)

### So, 03.09.

- 9h00 Frühstück
- 10h00 Seminarstart (Haus Warszawa)
- Vorstellung des Hauses und Programms**
- 11h00 **Bürgerschaftliches Engagement und politische Partizipation**  
Erfahrungsaustausch in binationalen Gruppen
- 12h30 Mittagessen
- 13h30 **Geocaching – eine GPS gesteuerte Erkundung in Vlotho**  
*L. Schulz*
- 15h30 Kaffee und Kuchen
- 16h00 **Kulturelle Selbst- und Fremdbilder: Identitäten und Empowerment zu zivilgesellschaftlicher Teilhabe**  
Workshop *M. Gronenthal*
- 18h30 Abendessen

### Mo, 04.09.

- 8h30 Frühstück
- 9h30 **Empfang durch die Stadt Vlotho:**  
**Kommunaler Strukturwandel und lokale Herausforderungen**  
*Dr. A. Germ-Wilkiewicz und R. Wilken*
- 12h00 Mittagessen
- 12h40 **Exkursion nach Bielefeld**  
Abfahrt mit dem Zug um 13h01
- 17h24 Rückfahrt nach Vlotho
- 18h30 Abendessen

### Di, 05.09.



- 8h30 Frühstück
- 9h30 **Die Überwindung der Diktatur**  
**Transformation in Mittel-Ost-Europa und in den arabischen Ländern**  
Vortrag und Workshops *N. Engelage*
- 12h30 Mittagessen
- 14h30 Kaffee und Kuchen
- 15h00 **Grundlagen der Sozialen Marktwirtschaft**  
Vortrag und Diskussion *Dr. G. Schüsselbauer*
- 18h30 Grillabend
- 20h00 **Wie funktioniert Demokratie im Landtag von NRW?**  
Gespräch mit einem Landtagsabgeordneten

### Mi, 06.09.

- 7h45 Frühstück
- 8h30 **Exkursion nach Münster**  
Abfahrt mit dem Zug um 9h01
- 12h00 Gemeinsames Mittagessen im KulturVerein F24
- 13h30 **Studentische Selbstverwaltung und Partizipation**  
Gespräch mit dem Allgemeinen Studierendenausschuss der Universität
- 15h00 Zeit zur freien Verfügung
- 17h40 Rückfahrt nach Vlotho
- 20h30 Abendessen

### **Ansprechpartnerin:**

Navina Engelage | Telefon: +49(0)5733-9138-41 | Email: [navina.engelage@gesw.de](mailto:navina.engelage@gesw.de)  
Gesamteuropäisches Studienwerk e.V. | Südfeldstraße 2-4 | 32602 Vlotho | [www.gesw.de](http://www.gesw.de)

 GESW  @gesw\_vlotho

### **Do, 07.09.**

8h30	Frühstück
9h30	<b>Unsere Zukunft 2030: Quo vadis Tunesien &amp; Deutschland? Szenarien denken und erfinden</b>
	Impulsvortrag und Workshops <i>N. Engelage</i>
12h30	Mittagessen
14h30	Kaffee und Kuchen
15h00	<b>Fortsetzung der Workshops</b>
17h00	<b>Präsentation und Diskussion im Plenum</b>
18h30	Abendessen

### **Fr, 08.09.**

6h30	Frühstück (Lunchpakete mitnehmen) <i>Check out bis 7h30</i>
7h45	<b>Exkursion nach Berlin</b> Bustransfer zum Bahnhof Bad Oeynhausen, Abfahrt mit dem Zug um 8h37
12h00	Ankunft in der Jugendherberge
14h00	<b>Besuchstermin im Auswärtigen Amt</b> Informationsvortrag
16h00	<b>Besuch der Dachterrasse und der Kuppel des Reichstagsgebäudes</b>
17h00	Zeit zur freien Verfügung
19h00	Abendessen
20h00	<b>Abschiedsabend: "Look back before you leave!"</b>

### **Sa, 09.09.**

7h30 Uhr	Frühstück in der Jugendherberge (Lunchpakete mitnehmen) <i>Check out bis 8h30</i>
8h30 Uhr	<b>Stadtrallye in deutsch-tunesischen Kleingruppen: Vom Checkpoint Charlie bis zum Tränenpalast</b>
11h30 Uhr	<b>Seminarauswertung</b>
13h00 Uhr	Abreise

**-- Stand 24.05.2017, Änderungen vorbehalten --**

### **In Tunesien**

Mahlzeiten im Hotel: Frühstück 7h00-8h30, Abendessen 19h00-20h30.

### **In Deutschland**

Für die Besuchstermine in Berlin bitte den Ausweis nicht vergessen!



Bettwäsche und Handtücher werden im GESW gestellt. Eigene Handtücher werden in der Jugendherberge in Berlin benötigt.

Der WLAN-Schlüssel im Haus Warszawa lautet 7049872195258344.

Im Studienwerk stehen Freizeitmöglichkeiten zur Verfügung (Billard, Kicker, Tischtennis – nach Möglichkeit sind eigene Tischtennisschläger mitzubringen).

### **Ansprechpartnerin:**

Navina Engelage | Telefon: +49(0)5733-9138-41 | Email: [navina.engelage@gesw.de](mailto:navina.engelage@gesw.de)  
Gesamteuropäisches Studienwerk e.V. | Südfeldstraße 2-4 | 32602 Vlotho | [www.gesw.de](http://www.gesw.de)

 GESW  @gesw\_vlotho